




**Ring Protect™ engangs Sårbeskytter/ Retraktor
Brugervejledning**

Ref. nr.: 0221-060070150, 0221-080090150, 0221-120130150, 0221-150160150, 0221-180190250, 0221-180190200, 0221-220230250, 0221-220230200, 0221-270280250, 0221-320330250

 Grena Ltd , 1000 Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9HH, United Kingdom	Contact information: Tel/fax+ 44 115 9704 800	 MDML INTL LTD. 10 McCurtain Hill Clonakilty, Co. Cork, P85 K230, Republic of Ireland		DNK IFU-DRA-DNK-07
--	---	--	---	------------------------------

Vigtigt:

Denne brugervejledning må ikke anses som en kirurgisk manual til brug af sårbeskyttere. Ved behov, kontakt venligst vort firma eller din autoriserede distributør. Du bør gøre dig bekendt med passende tekniske instruktioner, gennemgå den professionelle medicinske litteratur og opnå formel uddannelse på området under tilsyn af en kirurg, der har erfaring med minimalt invasive kirurgiske teknikker. Vi anbefaler at gennemgå alle oplysninger i denne brugervejledning grundigt. Manglende opmærksomhed til nedenstående instruktioner kan have alvorlige kliniske konsekvenser som patientskade, kontaminering, krydsinfektion eller dødsfald.

Produktbeskrivelse:

Engangs sårbeskytter/retraktor giver en 360° cirkelformet atraumatisk afgrænsning af operationssnittet, bibeholder fugten, reducerer overfladeinfektion i operationsstedet og forhindrer overførsel af cancerceller til bugvæggen under onkologisk kirurgi og tumorfjernelse. Sårbeskytterens selvholdende udformning giver let adgang til operationsstedet, minimerer behovet for assistance og gør prøveudtagning lettere.

Engangs sårbeskytter er sterile engangsartikler der findes i flere forskellige diameter. Disse produkter indeholder IKKE latex eller di-ethyl-hexyl phthalat (DEHP). Udvælg størrelsen på sårbeskytteren alt efter hvilken procedure der skal udføres.

Anvendelse:

Engangs sårbeskyttere/retraktorer er beregnet til atraumatisk at holde operationssnittet åbent og beskytte dets kanter mod fugttab, infektion og utilsigtet kontaktimplantation af tumorceller i kropsvæggen.

Kontraindikationer:

Må ikke benyttes i områder med inflammation.

Brugervejledning:

- Klargør operationsstedet i henhold til standardprocedure.
- Åbn pakken ved hjælp af aseptisk teknik, og læg sårbeskytteren/retraktor i det sterile felt.
- Lav et snit passende til den valgte sårbeskytter/retraktor (se nedenslåede liste).
- Indsæt den farvede ring af sårbeskytteren /retraktoren i operationssnittet.
- Tag fat i den hvide proximale ring med hænderne placeret overfor hinanden. Træk op i den hvide ring for at sikre at den farvede distale ring er anbragt helt op mod det peritoneal eller pleural lag.
- Rul den hvide proximale ring ved at krænge den øverste ringkant over, indtil ringen helt omslutes. Gentag rulning, indtil snittet trækkes tilbage, og sårbeskytteren/retraktorhylsteret er stramt mod snittets vægge.
- Kontroller omhyggeligt at intet væv eller tarm er kommet i klemme imellem distalringen og kropsvæggen.
- Gennemfør proceduren gennem det nu 360° fritlagte og beskyttede snitsted.
- For at fjerne sårbeskytter/retraktor rulles den hvide proximale ring tilbage til udgangspunktet. Før hånden eller fingeren gennem åbningen, tag fat i den farvede distale ring og træk den ud af operationssnittet.

Snit længder:

Ref nr	Snit længde [cm]	Ref nr	Snit længde [cm]
0221-060070150	2 - 5	0221-180190200	9 - 16
0221-080090150	2,5 - 6	0221-220230250	11 - 20
0221-120130150	5 - 10	0221-220230200	11 - 20
0221-150160150	7 - 13	0221-270280250	14 - 25
0221-180190250	9 - 16	0221-320330250	17 - 30

Yderligere advarsler og forholdsregler:

- Brug ikke efter udløbsdato.
- Bruges straks efter åbning.
- Skarpe instrumenter skal håndteres med omhu for at undgå utilsigtet skæring eller punktering af sårbeskyttelsen/retraktorens membran.
- Kontroller hæmostasen af sårkanterne, efter at sårbeskytteren/retraktoren er fjernet.
- Udvis forsigtighed når der er risiko for eksponering af blod eller kropsvæsker. Følg hospitalspolitikken vedrørende brug af beskyttende beklædning.
- Dette produkt er et engangsprodukt. Re-sterilisering, genbrug eller modifikation af produktet kan resultere i alvorlige konsekvenser med døden til følge.
- Må kun anvendes af en kvalificeret læge.
- B Alt engangs skal smides bort efter brug, dette gælder ligeledes for dele som er åbnet men ikke anvendt. Dette skal ske under hensyntagen til de danske bestemmelser på dette område med hensyntagen til miljø og personale.
- Såfremt der sker et alvorligt uheld under brug af dette instrument, skal producenten kontaktes samtidig med, at der sker kontakt til de danske myndigheder.



Opbevares tørt



Rådfør dig elektronisk
brugsanvisning



Producent



Fremstillingsdato



Giv agt, se vedlagte
dokumenter



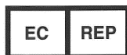
Må ikke gen-steriliseres



Må ikke anvendes hvis
emballagen er beskadiget



Udløbsdato



Autoriseret repræsentant
i EU



Katalognummer



Batch kode



Mængde i pakken



Steriliseret ved hjælp
af ethylenoxid



Må ikke genbruges



Medicinsk udstyr



Enkelt steril
barriersystem

*Papirkopierne af brugsanvisningen, der leveres med Grena-produkter, er altid på engelsk.
Hvis du har brug for en papirkopi af IFU på et andet sprog, kan du kontakte Grena Ltd.
på ifu@grena.co.uk eller + kontakte **44 115 9704 800**.*

*Scan venligst nedenstående QR-kode med det relevante program.
Det vil forbinde dig med Grena Ltd. hjemmesiden, hvor du kan vælge eIFU på dit foretrukne sprog.*

*Du kan gå direkte ind på hjemmesiden ved at indtaste **www.grena.co.uk/IFU** i din browser.*

*Før du bruger apparatet bør du sørge for, at papirversionen af IFU du skal bruge er i den seneste revision.
Brug altid IFU i den seneste revision.*

